



Mẫu Báo Cáo Thu Nhập Hàng Tháng & IRWE cho POD Năm 2021

Người tham gia dự án Promoting Opportunity Demonstration (POD) báo cáo thu nhập hàng tháng của mình cho Dự Án. Người tham gia có các chi phí khắc phục để làm việc của người khuyết tật (IRWE) vượt quá ngưỡng POD (940 USD trong năm 2021) trong một tháng cho trước cũng phải báo cáo các chi phí này. Để báo cáo thông tin của quý vị **qua đường điện tử**, vui lòng vào trang: **portal.ssapod.org**. Để gửi thông tin **qua bưu điện hoặc fax**, vui lòng cung cấp các thông tin dưới đây và hoàn thành bốn bước nêu trong mẫu này.

Tên _____ Họ _____ Tháng và năm sinh _____
 _____ 2021 (_____) _____ Di động Nhà Nơi làm việc (khoanh tròn một mục thích hợp)
 Tháng báo cáo _____ Số điện thoại _____

Địa chỉ gửi thư (Phố, Thành phố, Tiểu bang và mã Zip) _____

Mã ID Nghiên cứu POD _____ HOẶC _____
 _____ 4 số cuối của SSN của quý vị

Bước 1: Thu thập các phiếu lương có ngày thanh toán đã được thanh toán trong tháng báo cáo nêu trên. Nếu quý vị là người tự kinh doanh, vui lòng xác nhận hoặc ước tính tổng lợi nhuận cho tháng báo cáo.

Bước 2: Liệt kê các khoản thu nhập trong tháng báo cáo vào bảng bên dưới, mỗi chủ thuê ghi vào một dòng riêng. Nếu quý vị là người tự kinh doanh thì liệt kê tên công việc hoặc doanh nghiệp mà quý vị làm chủ vào bảng.

Bước 3: Thu thập các biên lai IRWE mà quý vị đã thanh toán trong tháng báo cáo. Nếu tổng giá trị của các IRWE lớn hơn 940 USD, thì liệt kê các IRWE vào bảng dưới đây, mỗi IRWE kê vào một dòng. **Xin lưu ý:** Quý vị không được liệt kê tất cả các IRWE nếu tổng giá trị của các IRWE của tháng báo cáo dưới mức 940 USD.

Tên chủ thuê/công việc hoặc IRWE yêu cầu thanh toán	Tổng số tiền đã được chủ thuê hoặc quý vị thanh toán cho IRWE yêu cầu thanh toán
	\$
	\$
	\$
	\$
	\$

Bước 4: Sau khi hoàn tất mẫu này, gửi mẫu và các chứng từ (tất cả các phiếu lương đã thanh toán trong tháng báo cáo cùng các biên lai IRWE nếu tổng giá trị các IRWE cao hơn mức 940 USD) cho dự án POD bằng cách: (1) cho hồ sơ vào phong bì đã trả cước bưu điện gửi kèm theo đây và gửi qua bưu điện; hoặc (2) fax đến số **956-603-1335, 956-803-0106, or 956-217-8594**. **Vui lòng gửi bản sao chứng từ, không gửi bản gốc.** Để SSA có thể kịp thời xử lý thông tin, phong bì của quý vị phải **được đóng dấu bưu điện muộn nhất là vào ngày mùng 6 của tháng tiếp sau tháng báo cáo.**

Quý vị có câu hỏi? Vui lòng liên hệ với cố vấn về khuyến khích làm việc của POD hoặc gọi cuộc gọi miễn phí đến trung tâm liên lạc của POD theo số điện thoại **888-771-9188** nếu quý khách có thắc mắc về mẫu này.

Tuyên Bố về Luật Bảo Vệ Quyền Riêng Tư Thu Thập và Sử Dụng Thông Tin Cá Nhân

Phần 234 của Đạo Luật An Sinh Xã Hội sửa đổi cho phép chúng tôi thu thập các thông tin này. Việc cung cấp cho chúng tôi các thông tin này là hoàn toàn tự nguyện. Tuy nhiên, nếu quý vị không cung cấp tất cả hoặc một phần các thông tin này thì không thể tham gia dự án POD.

Chúng tôi sẽ sử dụng các thông tin mà quý vị cung cấp để quản lý sự tham gia của quý vị trong dự án POD và để phục vụ các mục đích nghiên cứu và thống kê. Chúng tôi cũng có thể chia sẻ các thông tin của quý vị cho các mục đích sau, được gọi là sử dụng thường nhật:

1. Cho các nhà thầu và các cơ quan Liên Bang khác khi cần thiết nhằm giúp Sở An Sinh Xã Hội (SSA) quản lý hiệu quả các chương trình của mình; và
2. Cho một văn phòng của quốc hội để phúc đáp câu hỏi của văn phòng đó theo yêu cầu của đối tượng báo cáo.

Ngoài ra chúng tôi có thể chia sẻ thông tin này theo Đạo Luật Bảo Vệ Quyền Riêng Tư và các luật khác của Liên Bang. Ví dụ, khi được cho phép, chúng tôi có thể sử dụng và tiết lộ các thông tin này trên các chương trình so sánh qua máy tính, trong đó các báo cáo của chúng tôi được so sánh với các báo cáo khác vì nhiều mục đích liên quan đến việc quản trị các chương trình phúc lợi Liên Bang của Sở, bao gồm cả việc thu hồi các khoản thanh toán quá mức của các chương trình phúc lợi Liên Bang.

Danh sách các nội dung sử dụng thường nhật có sẵn trong Hệ Thống Thông Báo Báo Cáo về Đạo Luật Bảo Vệ Quyền Riêng Tư (SORN) 60-0218, Các Dự Án Chứng Minh Thu Nhập An Sinh Xã Hội Bổ Sung và Bảo Hiểm Khuyết Tật hợp lệ; 60-0090, Các Báo Cáo về Người Hưởng Lợi Chính hợp lệ 60-103, Báo Cáo về Thu Nhập An Sinh Bổ Sung và Phúc Lợi Dành Cho Cựu Chiến Binh Đặc Biệt hợp lệ; 60-0094, Các Khoản Truy Thu Thanh Toán Quá Mức hợp lệ, Kế Toán và Báo Cáo, và 60-330, Công Việc Làm Qua Mạng hợp lệ. Thông tin bổ sung, các nội dung sử dụng thường nhật và danh sách đầy đủ tất cả các SORN của chúng tôi hiện có trên trang web www.ssa.gov/privacy/sorn.html.

Tuyên Bố về Đạo Luật Giảm Giấy Tờ

Việc thu thập thông tin này phù hợp với quy định nêu tại Tiêu mục 44, Pháp Điển Hoa Kỳ U.S.C, § 3507, và được sửa đổi tại phần 2 của Đạo Luật Giảm Giấy Tờ năm 1995. Quý vị không cần trả lời các câu hỏi, trừ khi chúng tôi cho hiển thị một số kiểm soát của Văn Phòng Quản Lý và Ngân Sách (OMB) có hiệu lực. Số kiểm soát OMB cho việc thu thập này là 0960-0809; ngày hết hạn là 30/11/2020. Chúng tôi ước tính rằng quý vị sẽ mất khoảng 20 phút để đọc các hướng dẫn và trả lời các câu hỏi. Quý vị có thể gửi ý kiến về ước tính thời gian của chúng tôi đến địa chỉ: Social Security Administration, 6401 Security Blvd, Baltimore, MD 21235-6401